

¿Cómo viven los inmigrantes irregulares¹ sus procesos de integración en Chile?²

How do Illegal¹ immigrants in Chile endure their process of assimilation?²

CLAUDIA SILVA³

Resumen

Durante la década de los noventa hubo un aumento explosivo de la migración hacia Chile. Según el Censo del 2002 se encontraban residiendo en esa fecha alrededor de 200.000 inmigrantes en nuestro país, cerca del 10% de ellos serían irregulares. Los migrantes irregulares han formado un nuevo tipo de pobreza urbana que comienza a ser preocupación de algunos sectores de la sociedad civil. Desde la Vicaría de la Pastoral Social surge la iniciativa de intentar comprender mejor los procesos de integración de los inmigrantes irregulares en nuestro país, realizándose un primer estudio exploratorio sobre la materia. En el presente artículo tematizaremos el tema de la migración irregular en América Latina y Chile y se expondrán los resultados de la indagación exploratoria descriptiva.

Palabras Clave: migración - migración irregular - integración

Abstract

During the decade of the 90's there was an explosive increase of the migration toward Chile. According to the Census of the 2002 they were around 200.000 immigrants residing in our country, near 10% of them should be irregular ones. The irregular immigrants have formed a new type of urban poverty and begin to be concern of some sectors of the civil society. That is why, from the Vicaría de la Pastoral Social arises the initiative of trying to understand the processes of integration of irregular immigrants, and a first exploratory study on the matter has be done. In the present article we will discuss the topic of the irregular migration in Latin America and Chile and the results of the descriptive exploratory study will be exposed.

Words Key: Migration - irregular migration - integration

Migración en América Latina

La migración no es un fenómeno reciente en la humanidad, ya que ha estado presente durante toda la historia del Hombre. Sin embargo, durante las últimas décadas ha adquirido nuevas características que hacen necesario que el tema se aborde desde nuevas perspectivas. Esto, debido a que ha habido un aumento explosivo de población migrante. En el año 1965 había 75 millones de migrantes en el planeta. En 1990, 120 millones (Gosh, 2002) y en

el año 2003 se calculó que existían 175 millones de inmigrantes, lo que equivaldría a casi el 3% de la población mundial (OIM, 2003). Así, “la migración internacional se anuncia como una de las cuestiones demográficas más importantes para la formulación de políticas durante las próximas décadas” (Martíne, Hakkert y Guzmán, 2000:163).

El análisis de la causa de los flujos migratorios suele hacerse bajo un punto de vista que asume la existencia de situaciones dicotómicas, donde el mi-

1 Los inmigrantes irregulares (comúnmente llamados “ilegales”), son aquellas personas que entran ilegalmente a un país o que habiendo entrado con algún tipo de permiso (visa de turismo o residencia) al vencerse, siguen permaneciendo en él, la mayoría de las veces trabajando en ausencia de cualquier tipo de protección social.

2 En el presente artículo se presentan los resultados de una indagación exploratoria descriptiva acerca de los procesos de integración de inmigrantes irregulares residentes en la comuna de Estación Central, realizada por la Vicaría de la Pastoral Social en el marco de su proyecto “Líderes Comunitarios para la Integración Social”.

3 Asistente Social. Licenciada en Trabajo Social. Pontificia Universidad Católica de Chile. Doktor der Philosophie (c) Institut für Politische Wissenschaft und Soziologie. Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn. e-mail: csilvad@uc.cl o csilva@uni-bonn.de

grante se mueve desde países pobres a países ricos. Sin embargo, la decisión de migrar no es puramente individual, por lo que es necesario abordar el problema de forma más compleja. Para avanzar en la captura de dicha complejidad, diferentes autores han hecho referencia a determinados modelos “tipo-ideales” (Weber) que permiten entender de forma más acabada los movimientos migratorios actuales.

Algunos autores hablan de un modelo de intercambio, donde se asume que la decisión de migrar está sujeta a un cálculo racional -por parte de los inmigrantes- de costos y beneficios. De esta manera, los desplazamientos migratorios tenderían a producir un equilibrio en la distribución espacial de los factores productivos. Dicho equilibrio estaría dado por la movilidad de la fuerza de trabajo, que tendería a la óptima asignación del recurso humano. Este modelo supone, por extensión, la diversificación de la población migrante sobre la base de la división internacional del trabajo, así como el equilibrio general entre emigración e inmigración. Lo que se visualiza aquí es un proceso de circulación de la fuerza de trabajo donde el desplazamiento es, en general, voluntario. (Alarcón et al, 1997).

Otros autores hacen referencia a un modelo de polarización, donde se enfatiza el contexto social, económico y político en que se lleva a cabo la migración. Desde esta perspectiva, el equilibrio migratorio es altamente improbable, dado que la diversidad en la distribución de los factores productivos comporta decisivas asimetrías. Tendería a darse una polarización en los movimientos migratorios, con aglomeración de población en algunas regiones y despoblamiento de otras. Por lo tanto, aquí se visualizan fenómenos de marginalización y desplazamiento forzado. (Alarcón et al, 1997)

Puede decirse que estos modelos no son del todo excluyentes. Es posible que se constituyan círculos migratorios que ligen zonas productivas de alta densidad de población, las cuales funcionan a la vez como polos de atracción para zonas aledañas de baja productividad y densidad decreciente (Alarcón et al, 1997).

Sin embargo, aunque estos modelos ayudan a entender mejor las causas de la migración, ninguno de ellos permite cuestionar la visión dicotómica y dar cuenta de manera más holística de las dimensiones y características del fenómeno. Actualmente, “para afrontar la cuestión de las migraciones internacionales hay que tener en cuenta sus causas estructurales:

desde la mundialización de la economía al surgimiento de regímenes jurídicos transnacionales que conciernen a los derechos humanos, pasando por la construcción de entidades supranacionales como la Unión Europea (UE)” (Sassen, 2001:20). Por lo tanto, como muchos otros, el fenómeno de las migraciones masivas es imposible de entender mientras se excluya de su análisis conceptos como el de mundialización y sociedad global.

El concepto de sociedad global es de origen reciente. Mucha de la literatura de especialidad al respecto ha emergido en los últimos años. Como su nombre lo indica, el concepto de mundialización toma como unidad de análisis el mundo entero, el cual es tratado como un sistema social singular. Los migrantes internacionales en este contexto son actores del sistema global total, donde el concepto de país de origen y país de llegada se relativiza. Así, la mundialización es el proceso por medio del cual la población del mundo es vinculada a una sola sociedad. El concepto sugiere que la creación de la sociedad mundial es el resultado de interacciones sociales a escala mundial, donde cada parte es interdependiente e influida por la otra. (Alarcón et al, 1997).

En la medida que se acoge el concepto de mundialización, la migración deja de ser sólo una motivación individual de algunos sujetos y pasa a ser parte estructural del sistema global, por lo que debe ser asumida como un elemento más del mundo moderno.

De esta manera, podemos afirmar que la migración no es simple consecuencia de la pobreza o resultado de las opciones individuales de los migrantes. Es preciso vincular los hechos migratorios con las políticas susceptibles de haberlos provocado. Todo indica que es a partir de las opciones de los países altamente desarrollados -importadores de mano de obra- que se construyen los lazos que unen a los países de emigración e inmigración. Es en esos países donde se crean las condiciones que hacen de la emigración una de las opciones de supervivencia para las poblaciones (Sassen, 2001:20).

Como demuestran diversos estudios internacionales⁴ uno de los mayores patrones de migración internacional de las últimas décadas es el patrón de migración “de sur a norte”, es decir, de países subdesarrollados a países desarrollados.

Latinoamérica no está ajena a este proceso y es precisamente desde nuestra región que emigran millones

⁴ Ver estudios de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

de personas hacia países del norte. En Estados Unidos, por ejemplo, se encontraban residiendo 14.5 millones de latinoamericanos y caribeños en el año 2000 (Villa y Martínez, 2001).

Otro patrón de migración latinoamericano que ha crecido en importancia durante las últimas décadas es el intercambio de población entre los países de la región. Así, las personas suelen migrar desde países más empobrecidos a países con una situación económica más estable dentro de Latinoamérica. Los países de destino principales entre los años 1970 y 1990 fueron Argentina y Venezuela. Durante las dos últimas décadas México y Costa Rica se han convertido en destinos principales en Centroamérica y Chile se ha convertido en foco de inmigración dentro del Cono Sur, especialmente de personas provenientes de Perú (Villa y Martínez, 2001).

Migración irregular en América Latina

Diferenciándose de las migraciones de los siglos anteriores, los actuales procesos migratorios de América Latina han modificado su modalidad, siendo característicos de nuestra época las masivas emigraciones laborales; la migración ilegal (generando bolsones de extrema pobreza dentro de los sectores marginados de las sociedades de acogida); fuga de cerebros (generalmente de personas jóvenes, que luego de ser formados profesionalmente en sus países, ante la imposibilidad de realizarse como técnicos y/o profesionales, deben migrar en búsqueda de mejores posibilidades); y los movimientos de refugiados políticos, que deben forzosamente hacer abandono de su patria para poner en resguardo sus vidas.

Dentro de estos modos de movilización humana, la migración irregular en América Latina es uno de los fenómenos de mayor relevancia en las últimas décadas. Millones de latinoamericanos de distintos países se ven obligados a dejar sus sociedades de origen en busca de oportunidades de sobrevivencia para ellos y

sus familias. Pero los países de destino generalmente no están dispuestos a acoger a tantos trabajadores migrantes con lo que se ha producido un fenómeno de “cierre de fronteras”⁵. Este “cierre de fronteras”, sin embargo, no ha disminuido el número de migrantes, sólo ha aumentado el número de migrantes irregulares. Los inmigrantes irregulares constituyen uno de los grupos más vulnerables dentro de las sociedades de destino, ya que al no ser reconocidos como sujetos de derecho están expuestos a todo tipo de abusos sin poder hacer valer sus derechos humanos fundamentales. Es por esta razón, que se constituyen en un problema social, necesario de ser abordado en las intervenciones de Trabajo Social.

Migración irregular en Chile

Si bien el fenómeno migratorio ha estado presente en toda la historia del país, nunca antes tuvo las características que a partir de la década recién pasada se observan. Ya que Chile históricamente fue receptor de migraciones electivas y no espontáneas. Se habla de migraciones electivas, pues éstas fueron propiciadas por el Estado dentro de las políticas para la ocupación y colonización de territorios (ej.: colonización de los alemanes en el sur, etc.).

Sin embargo, durante los años noventa ha habido una migración espontánea de parte de residentes de otros países latinoamericanos, sobre todo de países vecinos. Esto, producto del desarrollo de los medios de comunicación y la imagen de país exitoso en la implementación del modelo neoliberal. Hoy Chile es catalogado como uno de los países más estables de la región. Otros aspectos relevantes que han convertido a Chile en un país atractivo para extranjeros latinoamericanos son: la vuelta a la democracia y el uso del mismo idioma. (Bazo, 2001)

Si analizamos los censos de las últimas décadas, podemos ver claramente el aumento de migrantes provenientes de Perú y Bolivia en nuestro país.

Extranjeros	Censos							
	1970	%1970	1982	%1982	1992	%1992	2002	%2002
Bolivianos	7.666	8,48	6.113	7,60	7.729	6,74	10.919	5,6
Peruanos	3.930	4,35	4.100	5,10	7.649	6,67	37.860	19,38
Otros Extranjeros	78.845	87,17	70.252	87,3	99.219	86,59	146.541	75,02
Total	90.441	100,0	80.465	100,0	114.597	100,0	195.320	100

* Fuente OIM

5 El principal argumento para cerrar las fronteras, es que la absorción de mano de obra extranjera afectará negativamente la economía local, generando disminución de las remuneraciones y cesantía. Sin embargo, este supuesto no ha podido ser comprobado en los estudios internacionales, donde se hace referencia a los efectos positivos de la migración sobre la economía local.

En cuanto a la condición de residencia de los inmigrantes, el aumento de los flujos inmigratorios regulares hacia Chile, ha provocado también el aumento de los flujos de irregulares. No se sabe con exactitud la cantidad de personas en situación irregular residiendo en el país. Esto, ya que un tema a considerar en materia de irregularidad dice relación con la cuantificación y caracterización de dicha población. Cuantificar a los inmigrantes irregulares es muy difícil, pues ellos deben esconder su situación. Por lo tanto, la forma de acercamiento a una cifra se ha basado en calcular el saldo acumulado de turistas, es decir, la diferencia entre el número de turistas entrados y salidos del país en un periodo determinado de tiempo, menos el número de beneficios de residencia temporal otorgados en ese mismo periodo. Sin embargo, esta forma de cálculo no considera, por ejemplo, a las personas que ingresan ilegalmente al país.

Aclarado aquello, se puede mencionar que las consideraciones del anterior método de medición más estudios internacionales, indican que el número de personas en condición irregular en los países que tienen alguna presión migratoria, es de alrededor del 10% del total de las personas que residen de manera permanente en el país de destino. De esta forma, se calcula que el número de irregulares en Chile sería de aprox. 20.000 personas.

Integración de inmigrantes irregulares

Dada su situación de ilegalidad, las condiciones de vida de los inmigrantes irregulares permanecen invisibilizadas en la sociedad y sus derechos fundamentales muchas veces son pasados a llevar. Pero los inmigrantes irregulares se insertan en las sociedades de acogida y se han convertido en una nueva forma de pobreza, fundamentalmente urbana. Es por esta razón, que consideramos necesario develar la situación de vida de dicha población, para poder generar intervenciones adecuadas que permitan mejorar la calidad de vida de estas personas. Consideramos esto un desafío especialmente relevante para el Trabajo Social.

Estudiar el modo de integración de los inmigrantes irregulares nos permitirán develar, por ejemplo, en qué medida los migrantes acceden o no a: trabajo, salud, educación, etc. y en qué medida los inmigrantes logran tener o no redes de apoyo que les permita subsistir en la nueva sociedad. Un mayor conocimiento sobre el tema permitirá realizar intervenciones de Trabajo Social debidamente fundadas.

Una forma de estudiar los procesos de inserción de los inmigrantes irregulares es diferenciar entre integración sistémica e integración social (Habermas). La integración sistémica se refiere al “sistema de sociedad bajo el aspecto de su rendimiento, es decir, de la capacidad para conservar sus límites” (Matus et al, 2001). Específicamente, “aquellas articulaciones que las personas inmigrantes establecen con dos grandes sistemas: el Estado y el Mercado” (Matus et al, 2001). En este sentido, consideramos especialmente relevante estudiar el acceso que los inmigrantes irregulares tienen a los sistemas de Educación, Vivienda, Salud, Trabajo y Asistencia Social, entendiendo que en dicho acceso intervienen tanto lógicas estatales como de mercado.

Por otra parte la integración social se refiere al mundo-de-la-vida (Schütz, Habermas) estructurado mediante símbolos, es decir, mediante la instancia de las instituciones en que se socializan los sujetos.

Al hablar de integración social, por lo tanto, nos referimos al mundo de las sociabilidades y solidaridades primarias en - y desde - el cual se insertan los inmigrantes irregulares al arribar y permanecer en otro país: la familia, las comunidades y grupos vecinales, las esferas socio-culturales y religiosas. A partir de dichas esferas, estos individuos pondrían en juego sus valores, sus identidades y relaciones de pertenencia (Matus et al, 2001).

Así, para poder entender mejor el fenómeno de la migración irregular e intervenir sobre él, es necesario comprender cómo se insertan los inmigrantes tanto a nivel de las estructuras como a nivel social, cuáles son sus grupos de referencia, etc.

Indagación exploratoria descriptiva

Realizar estudios sobre las condiciones de vida de los inmigrantes irregulares es una tarea particularmente difícil, ya que ellos suelen mantener oculta su situación por miedo a ser deportados y, por lo tanto, la accesibilidad a estos sujetos es muy limitada. Es por esta razón que a nivel internacional existen pocos estudios empíricos sobre la materia y a nivel nacional éstos son casi inexistentes.

Sin embargo, tanto la Vicaría de la Pastoral Social como la Pastoral de Inmigrantes Pedro Arrupe (PIPA, actual Servicio Jesuita a Migrantes-Chile) en 2002 decidieron asumir el desafío de elaborar un levantamiento descriptivo acerca de cómo se integran los inmigrantes irregulares en nuestro país. Esto, ya que como se ha mencionado con anterioridad, los migrantes irregulares se han transformado cada vez

más en un factor de preocupación de distintos grupos de la sociedad civil, especialmente de la Iglesia Católica (Instituto Católico Chileno de Migración, Servicio Jesuita a Migrantes-Chile, Vicaría de la Pastoral Social, Vicaría Zona Norte).

Dado que esta es una de las primeras indagaciones empíricas en Chile sobre la materia, se ha considerado interesante difundir sus resultados, a pesar de las limitaciones del estudio.

Para realizar este primer levantamiento de información se elaboró una encuesta que se aplicó a 53 inmigrantes que se encontraran viviendo o hubieran vivido situación legal irregular. No hubo elección intencionada de los sujetos, ya que se encuestó a todos aquellos que accedieron a participar. La encuesta fue aplicada por agentes pastorales y

voluntarios de la Pastoral de Inmigrantes Pedro Arrupe (PIPA) durante las visitas domiciliarias que el área de acogida de dicha organización suele realizar los días domingo a las viviendas de los inmigrantes. El hecho de haber contado con el apoyo de este grupo de voluntarios -que a su vez contaban con lazos de confianza con los inmigrantes- fue fundamental para hacer posible la aplicación de la encuesta.

Construcción de la encuesta

Para la construcción de la encuesta, se incorporaron los conceptos de integración social e integración sistémica, para cada uno de los cuales se elaboraron distintas dimensiones (con sus respectivos indicadores). Además se recopilaban distintos antecedentes que se consideraron relevantes.

Síntesis de los resultados

A continuación se expondrá una síntesis de los resultados de la indagación, haciendo referencia a diferencias entre hombres y mujeres sólo cuando sea pertinente.

ANTECEDENTES:	SÍNTESIS DE RESULTADOS:
Sexo	Se encuestó a 37 mujeres y 16 hombres, es decir, hubo clara preponderancia de mujeres en la muestra (70%).
Edad	La distribución de la edad entre las personas encuestadas fue bastante heterogénea. Las edades fluctuaron entre los 19 y los 57 años, situándose el 50% de las personas entrevistadas entre los 27 y 45 años.
País origen	La mayor cantidad de personas encuestadas provenían del Perú. Participaron sólo 4 personas ecuatorianas, todos ellos hombres.
Nivel educacional	El nivel educacional difirió entre hombres y mujeres, ya que mientras 6 de los 16 encuestados hombres no alcanzaron a terminar la secundaria (38%), 4 de ellos sí lo hicieron (19%) y 2 de ellos tiene educación técnica completa (13%) Por su parte, 16 de las 37 mujeres sí tiene educación secundaria completa (43%), 6 de ellas tienen educación técnica completa (16%) y 2 de ellas educación universitaria completa (5%).
Profesión u oficio	Los oficios declarados con mayor frecuencia por las mujeres fueron: asesora del hogar, enfermera y cosmetóloga.
Última ocupación en país origen	Los oficios declarados por los hombres fueron extremadamente heterogéneos. Sólo hubo 2 que fueron mencionados dos veces: electricista y chofer.
	31 de los 53 encuestados (58%) declaró NO tener la posibilidad de ejercer su profesión u oficio en el país de origen. No hubo diferencias considerables entre hombres y mujeres.
Año de llegada a Chile	Los años de llegada de las personas encuestadas fluctuaron entre el año 1997 y 2002, siendo la cantidad de personas llegadas por año bastante homogénea.
Estado civil	A pesar de que en ambos sexos la mayor cantidad de personas es casada o convive con su pareja, existe una diferencia entre hombres y mujeres. Mientras 3 de los 16 hombres encuestados (20%) es separado o soltero, 17 de las 37 mujeres encuestadas (46%) es separada o soltera. El resto de las personas encuestadas es casada o convive con su pareja.

Integración Sistémica: Se refiere a las articulaciones de los individuos y grupos sociales con dos grandes sistemas: el Estado y el Mercado. Importa más el rol asignado al individuo, que su personalidad.

DIMENSIONES:	INDICADORES:	SÍNTESIS DE RESULTADOS:
Educación	Educación formal en Chile	Ninguno de los adultos encuestados ha seguido algún tipo de educación formal en Chile. Sin embargo, todos los hijos de las personas encuestadas han tenido acceso a la escuela.
	Participación cursos capacitación	5 personas han logrado tener acceso a capacitación en Chile.
	Convalidación de estudios	Ninguno de los encuestados adultos logró convalidar sus estudios en Chile, a pesar de que 36 de los 53 encuestados manifestó haberlo necesitado.
Vivienda	Nº de cambios de domicilio último año	24 de los 53 encuestados declaran haber residido en un solo domicilio durante el último año, es decir, cerca del 55% de las personas encuestadas ha tenido dos o más domicilios durante los últimos doce meses.
	Tenencia de la vivienda	7 de las personas encuestadas declaran vivir en la casa del empleador (asesoras del hogar puertas adentro, que arriendan una pieza para pasar sus días libres) El resto de los encuestados (87%) viven en piezas arrendadas. El arriendo de piezas fluctúa entre los \$ 50.000 y \$100.000 pesos mensuales.
	Tipo de vivienda	Las viviendas en la totalidad de los casos son piezas con murallas de material ligero dentro de grandes casas en la comuna de Estación Central.
	Condiciones sanitarias	41 de los encuestados no cuenta con baño de uso exclusivo para los miembros del grupo familiar, sino que debe compartirlo con el resto de los habitantes de la casa (entre 30 y 50 personas). El abastecimiento de agua en el 55% de los casos se encuentra fuera de la habitación. 35 de las personas encuestadas (56%) tiene sólo acceso a agua fría.
	Calidad de la vivienda	La calidad de las viviendas es deficiente, ya que las murallas de las habitaciones son de material ligero y suelen lloverse en los inviernos. Por otra parte, no existe sistema de calefacción seguro (sólo estufas o braseros) ni de ventilación.
Salud	Existencia de afiliación	Ninguno de los hombres posee algún tipo de afiliación. 14 mujeres -que han regularizado su situación legal debido a su empleo- están afiliadas al sistema de salud.
	Sistema al que está afiliado	El total de las mujeres afiliadas al sistema de salud, lo está en Fonasa.
	Acceso al sistema de salud	Los encuestados en su totalidad declara haber tenido acceso a servicios de salud cuando lo ha solicitado, ya sea en consultorios u hospitales públicos o en el consultorio del Hogar de Cristo, mediante la ayuda de la Pastoral de Inmigrantes Pedro Arrupe (PIPA). Según los datos manejados por PIPA, los hombres suelen solicitar menos servicios de salud que las mujeres.

Trabajo	Condición laboral actual	15 de las 53 personas encuestadas (29%) se declara cesante; mientras 30 personas se declaran trabajadores dependientes, 19 de ellas (4 hombres y 14 mujeres) con contrato. 8 personas son trabajadores por cuenta propia.
	Tipo de empleo	El tipo de empleo varía según sexo. 14 de las mujeres encuestadas son asesoras del hogar, el resto de las mujeres que tienen empleo heterogéneos y se dedican, por ejemplo, a actividades de: ayudante de cocina, cajera, cuidado de enfermos, etc. Los hombres tienen empleos muy diversos, siendo el más frecuente obrero de la construcción.
	Ingresos	En términos generales, el ingreso varía entre los \$80.000 y \$ 200.000 pesos mensuales. Sin embargo, las mujeres suelen tener mejores ingresos familiares que los hombres, ya que el 54% de las mujeres tienen un ingreso de \$120.100 o más, mientras el 56% de los hombres tiene un ingreso familiar de \$120.000 o menos.
	Ambiente laboral	En cuanto al ambiente laboral, el 44% de los hombres y el 43% de las mujeres lo describen como bueno , señalando que existe buen trato por parte del empleador y buenas relaciones con compañeros de trabajo. El 25% de los hombres y el 11% de las mujeres señalan que su ambiente laboral es regular , ya que existe discriminación. Por otra parte, el 6% de los hombres y el 13% de las mujeres consideran que el ambiente laboral es malo, principalmente porque se producen muchos abusos de parte de los empleadores, porque la jornada de trabajo es demasiado extensa y porque existe un trato discriminatorio. El porcentaje restante de hombres y mujeres no emite opinión al respecto.
	Actividades remuneradas último	El 77% de los inmigrantes de la muestra que tienen empleo declaran haber realizado una o dos actividades remuneradas en el último año, lo que señala cierta estabilidad en el empleo.
	Acceso al trabajo	En cuanto al acceso al trabajo, el 31% de los hombres lo considera difícil debido principalmente a la indocumentación, a la escasez de trabajo y a la discriminación. Igual porcentaje encuentra que la dificultad para encontrar trabajo es regular , mientras el 25% considera que el acceso al trabajo es fácil en comparación con el país de origen. El 13% restante no responde. En las mujeres esta situación no varía mayormente. El 38% declara encontrar el acceso al trabajo difícil. Las causas son las mismas señaladas por los hombres, pero ellas agregan la maternidad. El 17% manifiesta que el acceso al trabajo le parece regularmente difícil , señalando que encontrar empleo toma tiempo y que hay que buscar alternativas distintas a la profesión u oficio. El 28% considera que el acceso al trabajo es fácil y señala que INCAMI funciona bien como bolsa de trabajo. El 16% restante no contesta.
Asistencia Social	Recibe asignación familiar o subsidio (dinero, salud, educación, vivienda, etc.)	46 de las personas encuestadas (87%) no recibe ningún tipo de ayuda. Las personas que declaran recibir ayuda, en su totalidad reciben asignación familiar.

Integración social: se refiere al mundo-de-la-vida, el mundo de las sociabilidades y solidaridades primarias: las familias, las comunidades y grupos socio-vecinales, las esferas socioculturales y religiosas a partir de las cuales los individuos construyen sus valores, sus identidades y relaciones de pertenencia. Es un espacio de la vida que proporciona seguridad, estabilidad, identidad, sentido de pertenencia, sentido psicológico de comunidad y conexión afectiva al territorio (Matus et al, 2001).

DIMENSIONES:	INDICADORES:	SÍNTESIS DE RESULTADOS:
Situación familiar	Arribo con pareja	La mayoría de los encuestados (37 personas) arribó sin pareja a Chile. Sin embargo, es mayor el porcentaje de hombres que arribo sin pareja (93%) que el de mujeres (62%).
	Pareja en Chile	Al momento de la entrevista 14 de los 16 hombres encuestados (88%) declaró tener pareja y 21 de las 37 mujeres encuestadas (57%) declaró tener pareja.
	Nacionalidad pareja	Tanto en los hombres como en las mujeres de nuestra muestra, la tendencia es a tener pareja de la misma nacionalidad. Así, 27 de las personas encuestadas declaró tener pareja de igual nacionalidad, 2 personas tener como pareja a un inmigrante de otra nacionalidad y 4 personas tener pareja chilena (1 hombre y 3 mujeres).
	Núcleo Familiar	Se puede señalar que tanto hombres como mujeres tienen grupos familiares residiendo con ellos en Chile. Por cada inmigrante existe entre 1 y 2 inmigrantes más residiendo en Chile. En cuanto a los niños, podemos observar que no existe gran diferencia en la cantidad de niños (hijos en su mayoría) que habitan con hombres y mujeres. Las personas que tienen hijos duelen tener entre 2 y 3.
Redes Sociales	Vía por la que encontró empleo	En ambos sexos el medio más común para encontrar trabajo fueron los amigos, ya que 22 personas encontraron empleo por esa vía. El resto de las personas que se encuentran trabajando, encontró su empleo mayoritariamente a través de INCAMI o avisos en el diario.
	Nacionalidad amigos	36 de las personas encuestadas suele compartir su tiempo libre con inmigrantes de igual nacionalidad. En segundo lugar se comparte con migrantes de otra nacionalidad y en tercer lugar con chilenos
	Ayuda Informal	Mientras 10 de los hombres encuestados (63%) afirma tener a quien acudir en caso de necesitar ayuda, 24 de las mujeres encuestadas (65%) declara NO tener a quien acudir en caso de necesitar ayuda.
	Pertenencia a organización	45 de los encuestados (84%) declaran no pertenecer a ninguna organización, 6 personas (12%) declaran pertenecer a una organización y el resto de las personas encuestadas no entregan información al respecto.
Entorno habitacional	Nacionalidad vecinos	46 de las personas encuestadas (60%) declara tener como vecinos mayoritariamente a inmigrantes de igual nacionalidad u otros extranjeros.
	Satisfacción vivienda	El 44% de los hombres y el 33% de las mujeres encuestadas dice sentirse satisfecho/a con su vivienda. Esto, porque sostienen que la vivienda es cómoda, pues se ocupa sólo para dormir. Además el arriendo es barato, se está junto a la familia y se tiene lo necesario para sobrevivir. El 19% de los hombres y el 16% de las mujeres dice sentirse sólo medianamente satisfecho , pues el hacinamiento y las condiciones sanitarias son

		complicadas. El 3% de las mujeres declara sentirse medianamente insatisfecha , pues a pesar de que es tolerable, se desea algo mejor. Sin embargo, el 25% de los hombres y el 43% de las mujeres declara sentirse insatisfecho/a . Las razones de insatisfacción son la falta de privacidad, la mala calidad de la vivienda, el hacinamiento, la falta de servicios higiénicos, la estrechez del lugar, la falta de cocina y de agua caliente.
	Satisfacción barrio	El 50% de los hombres y el 82% de las mujeres encuestadas afirman que les agrada su barrio. Entre las razones de agrado se encuentran la tranquilidad del barrio, la buena locomoción, la cercanía con el centro y el vivir con personas de igual nacionalidad. El 13% de los hombres y el 3% de las mujeres aseguran que el barrio les es indiferente , mientras el 7% de los hombres y el 10% de las mujeres declaran que no les agrada el barrio. Razones de desagrado son el consumo de drogas de los adolescentes del barrio y la mala convivencia con los vecinos, producto del hacinamiento y los distintos estilos de vida. Finalmente el 30% de los hombres y el 5% de las mujeres no se refieren al tema.
Relación con la sociedad chilena	Lo más significativo	Al preguntar por lo más significativo de vivir en Chile, entre los aspectos negativos destacados tanto por hombres como por mujeres, figura la distancia de la familia, la discriminación, la soledad y el difícil acceso al mercado laboral. En cuanto a lo positivo, resaltan la formación de una familia o la reunificación familiar y la mejoría económica, la posibilidad de tener trabajo y surgir socialmente. Podemos observar cómo tanto en lo negativo como en lo positivo destacan los lazos familiares primarios y el trabajo.
	Deseo de continuar residiendo en Chile	44 de los inmigrantes de nuestra muestra (84%) señala desear continuar residiendo en Chile. Sin embargo, la pregunta no explicita si desean seguir residiendo en Chile sólo por un tiempo o si desean radicarse en nuestro país. En cuanto a las razones de estas respuestas, las personas que afirman desear continuar residiendo en Chile sostienen que en este país existen mejores alternativas económicas que en el país de origen y que su permanencia en Chile depende de la situación laboral. Por otra parte, hay quienes afirman que permanecerán en Chile, pues aquí han formado su familia o se han acostumbrado a vivir en nuestro país. Las personas que declaran no saber si desean continuar residiendo en Chile, sostienen que todo depende de la condición laboral y de cuánto tiempo soporten vivir lejos de la familia. Por otro lado, aquellos que no desean continuar residiendo en Chile, afirman que se los impide su situación de indocumentación, lo mucho que extrañan a la familia y/o lo poco acogedora que ha sido con ellos nuestra sociedad.
	Mayores dificultades	En cuanto a los problemas más graves que deben enfrentar los hombres y las mujeres encuestadas, tanto hombres como mujeres destacaron: la discriminación, la dificultad para regularizar la situación legal, el estar lejos de la familia y la explotación laboral.
	Cómo se vislumbra posible solución a problema	Las posibles formas de solución que los inmigrantes de la muestra distinguen para poder mejorar sus problemas son: que el Estado facilite los trámites de documentación, que se generen mejores oportunidades de trabajo y que se cree conciencia en la sociedad chilena de la realidad que deben vivir los inmigrantes, para así bajar los niveles de discriminación.

Síntesis del análisis de los resultados

Antecedentes

La clara preponderancia de mujeres en la muestra está en correspondencia con el patrón de migración peruano hacia Chile. Según la OIM el 80% de la migración peruana hacia nuestro país sería femenina. Dado que la mayor parte de los encuestados fueron de nacionalidad peruana, la preponderancia de mujeres es coherente con el patrón nacional. Así, la migración de mujeres peruanas hacia nuestro país se convierte en un fenómeno relevante, pues nunca antes en nuestra historia la migración femenina estuvo tan presente. La mayor cantidad de mujeres migrantes podría obedecer al hecho de que “ellas se han incorporado fuertemente a la población económicamente activa, buscando trabajo remunerado. Trabajo que muchas veces se encuentra fuera de su país de origen... como es el servicio doméstico, los trabajos no calificados y otro tipo de servicios personales” (Araujo et al, 1995:44). Sin embargo, éste no es un fenómeno aislado dentro de las migraciones internacionales, ya que a nivel global se habla de un proceso de “feminización de las migraciones”, situación que no es menor, ya que afecta fuertemente la estructura familiar, debido a que muchas de las mujeres que migran dejan a sus hijos al cuidado de familiares en el país de origen. Este fenómeno se ha estudiado bajo el concepto de “maternidad transnacional”.

En cuanto a la nacionalidad de los encuestados, cabe destacar que al momento de la encuesta, la PIPA declaraba que la población de inmigrantes irregulares que atendía era fundamentalmente peruana. Hoy, en el año 2005, si bien sigue siendo la población peruana la mayoritaria, en los registros de PIPA figuran cada vez más inmigrantes irregulares provenientes del Ecuador.

En lo que respecta a la edad, éste factor se comportó de manera muy heterogénea en los sujetos encuestados. Esto quiere decir que al menos en esta pequeña muestra no se puede hablar de preponderancia de migración joven o de migración adulta.

Por otra parte, los años de llegada a Chile de los encuestados fluctúan entre 1997 y 2002. Estos años coinciden con los años de mayor inmigración peruana a nuestro país, ya que según Bazo a partir del año 1995 hubo una explosión de inmigración peruana hacia Chile.

En lo que respecta a educación, el nivel educacional de los hombres y las mujeres de la muestra difiere

notablemente, contando las mujeres con mayores niveles de educación. Otro aspecto que difiere según sexo en las personas de la muestra, es el estado civil, siendo más elevado el porcentaje de hombres casados o que conviven con su pareja.

En cuanto a los oficios, ellos están divididos por sexo, ya que los oficios que tanto hombres como mujeres asumen están relacionados con lo que en el imaginario latinoamericano corresponde a roles femeninos y masculinos. Esto es muy común en los empleos de baja calificación.

Integración sistémica

Según los resultados de la encuesta, se puede afirmar que el acceso a la educación y a la capacitación en nuestro país ha sido casi nulo para los inmigrantes de la muestra. Si bien 36 personas han necesitado convalidar estudios ninguna ha logrado hacerlo y sólo cinco personas han logrado tener acceso a capacitación en nuestro país. Esta situación es distinta en los hijos de los inmigrantes, pues la mayoría de ellos ha tenido acceso a la educación escolar.

En cuanto al trabajo, existe un porcentaje de cesantía bastante alto entre los hombres y las mujeres de la muestra (32% en los hombres y 25% en las mujeres). Esto indicaría un bajo acceso al mercado laboral. Sin embargo, estos niveles de cesantía son considerablemente menores a los vividos en el país de origen, según afirman los inmigrantes encuestados. Es importante señalar que las mujeres suelen tener mayor estabilidad laboral y mayor remuneración que los hombres. Esto probablemente tenga su explicación en que las mujeres han logrado insertarse en un nicho laboral que estaba siendo dejado de lado por las mujeres chilenas: asesoras del hogar puertas adentro. Los hombres, por el contrario, no han logrado insertarse en ningún nicho laboral estable. El que las mujeres hayan podido insertarse en un nicho de trabajo les ha facilitado la regularización de la situación legal, lo que hace que su nivel de integración sistémica sea más elevado en este aspecto que el de los hombres.

Por otro lado, cabe destacar que si bien bastantes de las personas encuestadas declaran tener una profesión u oficio, muy pocas han tenido la posibilidad de ejercer esa profesión u oficio en Chile. Así, se podría concluir que Chile no ofrece apertura en el mercado laboral a los inmigrantes para trabajar en su especialidad, ofreciendo sólo empleos de baja calificación. Esta situación concuerda con la tendencia internacional. Sin embargo, es necesario constatar que en el país de origen alrededor del 50% de las personas

de la muestra tampoco tenía esa oportunidad.

En cuanto al ingreso familiar, las mujeres suelen tener mejor remuneración que los hombres. Esto probablemente se deba a los distintos tipos de empleo al que hombres y mujeres acceden.

Tomando todo lo anterior en consideración, es interesante constatar que el mayor porcentaje de personas de la muestra (31% de hombres y 38% de las mujeres) tiene la percepción de que el acceso al trabajo en nuestro país es difícil, principalmente debido a la indocumentación, a la escasez de trabajo y a la discriminación. Sin embargo, al mismo tiempo se asegura que la situación laboral es mejor en Chile que en el país de origen.

En lo que respecta a la asistencia social (ayuda social que diversos organismos puedan otorgar), podemos constatar que los inmigrantes encuestados no acceden a ningún tipo de subsidio o de ayuda por parte de ningún organismo, salvo la asignación familiar.

La vivienda es uno de los aspectos más difíciles de la migración irregular, pues los inmigrantes entrevistados suelen vivir en grandes casas en la comuna de Estación Central, cuyas piezas (generalmente estrechas) han sido divididas con material ligero y suelen lloverse en los inviernos. El hacinamiento es una de las características fundamentales, ya que las piezas suelen ser compartidas por varios adultos o familias. En las casas generalmente no hay abastecimiento de agua dentro de las piezas, existiendo sólo un baño con agua fría que es compartido por todos los habitantes de la vivienda (30 a 50 personas). Una pieza cuesta entre \$50.000 y \$100.000 pesos. Estas difíciles condiciones de habitabilidad hacen que la movilidad domiciliar sea una característica de los migrantes irregulares. Alrededor del 55% de los encuestados tuvo más de dos domicilios en el último año.

Como último punto de la integración sistémica, nos referiremos al acceso a la salud. En su mayoría, tanto el acceso como la calidad de los sistemas de salud es considerado como bueno por los inmigrantes encuestados. El acceso a salud se obtiene en los servicios públicos o a través de la PIPA (Consultorio del Hogar de Cristo). Las mujeres hacen más uso de los servicios de salud, esto pudiera deberse a la maternidad. Según los antecedentes que maneja PIPA, dentro del grupo de inmigrantes irregulares de Estación Central existe gran cantidad de embarazos, pues las mujeres no manejan adecuadamente el sistema anticonceptivo por píldoras, ya que en Perú se usan hormonas inyectables.

Integración social

La integración social, es la que tiene que ver con las solidaridades primarias, con el contar con grupos de referencia que den seguridad y otorguen sentido de pertenencia a una sociedad.

En el ámbito familiar, el 51% de los inmigrantes encuestados tiene parejas de igual nacionalidad. Esto, ya sea porque se han reunificado con las familias del país de origen o porque han formado nuevas familias con otros inmigrantes en Chile. Así, se demuestra una baja integración con el pueblo chileno a la hora de formar familia.

Cabe destacar que existen diferencias en la composición familiar de hombres y mujeres. Pues, a pesar de que la mayor cantidad de hombres de la muestra declara haber llegado sin pareja a Chile, hoy es mayor el porcentaje de hombres (con respecto a las mujeres) casados o con pareja estable. De las mujeres de la muestra que llegaron sin pareja a nuestro país, son pocas las que han encontrado pareja estable en Chile.

En cuanto a la situación parental, no se observa gran diferencia en la cantidad de niños del grupo familiar de hombres y mujeres.

Por su parte, en cuanto a las redes sociales, también es notable que el grupo de apoyo primario son los inmigrantes de igual nacionalidad, pues es con ellos con quienes suelen compartir el tiempo libre y a quienes suelen acudir en caso de necesitar ayuda para encontrar empleo, por ejemplo. Es bastante reducido el número de personas que declaran encontrar en chilenos apoyo o ayuda. Esto concuerda con los estudios internacionales que señalan que la integración con la sociedad de acogida se produce a partir de la segunda generación.

Sin embargo, también en este ámbito se distingue una diferencia entre hombres y mujeres. Ya que los hombres suelen sentirse más protegidos que las mujeres a la hora de necesitar ayuda. A pesar de esto, es interesante observar que casi no existen personas de la muestra que estén vinculados a alguna organización. Es decir, existe escaso nivel de asociatividad.

Por su parte, el entorno habitacional está estrechamente ligado a las redes sociales. Pues los inmigrantes suelen residir junto a vecinos (habitantes de otras piezas en las casas) de igual nacionalidad. Esto a la vez que entrega sentimiento de pertenencia con sus con-nacionales, distancia de la sociedad chilena.

Así, se percibe una relación distante con los chilenos. Pues en general cuando los inmigrantes de la

muestra se refieren a la sociedad chilena lo hacen de manera distante y ajena. Entre los hechos más significativos de vivir en Chile, en lo negativo destacan la distancia de los seres queridos, la soledad y la discriminación. Entre lo positivo destaca la reunificación familiar o el formar familia en Chile. Esto tiene que ver con formar lazos de identificación y pertenencia. Como se pudo apreciar anteriormente, estos lazos de pertenencia suelen formarse con personas de igual nacionalidad. Otros aspectos positivos que se destacan tienen que ver con la integración sistémica y se refieren a la posibilidad de encontrar trabajo y a mejorar la situación económica.

Así, para la mayor parte de los inmigrantes de nuestra muestra la decisión de continuar residiendo en Chile radica en la idea de buscar mejores condiciones de bienestar material para ellos y sus familias y no en la idea de generar lazos con la sociedad chilena.

En cuanto a los problemas más graves, éstos se producen por la situación de irregularidad y la discriminación. A su vez, se considera difícil la regularización de la estadía en nuestro país.

De esta manera, podemos constatar cómo la inserción social de los inmigrantes de la muestra en nuestro país es baja, pues todos los lazos primarios de familia y amistad se dan fundamentalmente con inmigrantes de la misma nacionalidad.

A modo de conclusión

Si bien dada la condición de irregularidad de los migrantes se podría asumir como imposible la integración sistémica de los inmigrantes, en las personas encuestadas se pueden observar formas de este tipo de integración. Así, la integración sistémica es particularmente difícil en materia del Estado, pues por la condición de irregularidad es muy difícil acceder a servicios estatales. Sin embargo, a nivel de integración de mercado, se puede inferir que existen mayores grados de inserción, pues los inmigrantes tienen acceso, por ejemplo, a bienes de consumo, a créditos en casas comerciales, etc.

Por otra parte, según los resultados de la encuesta se puede sostener que el nivel de integración social es menor que el nivel de integración sistémica en los inmigrantes de la muestra, ya que existe un bajo nivel de intercambio social con el pueblo chileno en la esfera privada. Esto podría tener explicación en el escaso tiempo de inserción de los inmigrantes en Chile.

Aunque los resultados de esta indagación son demasiado limitados para ser generalizables, pensamos que ellos pueden ayudar a abrir camino en torno a la reflexión y comprensión del fenómeno de la migración irregular en Chile. De esta manera, nos parece imprescindible que existan nuevos esfuerzos que contribuyan a profundizar el conocimiento en la materia para así generar intervenciones de Trabajo Social que ayuden a mejorar la calidad de vida de los inmigrantes y aseguren el respeto de los derechos humanos fundamentales.

Bibliografía

- ALARCÓN, RODRIGO; ALLAN, VÍCTOR; MELLA, ORLANDO; URMENETA, ANA.** “Cambios en el carácter de los movimientos migratorios a partir del MERCOSUR”. Colección Documentos. Ediciones Fasic. Santiago de Chile, Septiembre de 1997.
- ANDER-EGG, EZEQUIEL.** “Investigación y diagnóstico para el Trabajo Social”. Editorial Humanitas. Buenos Aires, 1987.
- APPLEYARD, REGINAL.** “Migración internacional y desarrollo: Una relación por resolver”. En: <http://www.oim.web.cl/numesp/72979-02.doc>
- ARAUJO, LEGUA Y OSSANDÓN.** “Migrantes andinas en Chile. El caso de la Migración Peruana”. Fundación Instituto de la Mujer, Santiago de Chile, 2002.
- BAZO, FRANCISCO.** “Migraciones en Chile: Un tema pendiente”. En: *Le Monde Diplomatique*, Edición Chilena. Número 10. Editorial “Aún creemos en los sueños” S. A. Julio del 2001
- CASSARINO, MARÍA; MÁRMORA, LELIO.** “La variable migratoria en el MERCOSUR”. En: <http://www.oim.web.cl/17/marcass.doc>
- ESCALA, MERCEDES.** “Teoría y epistemología en la construcción de diagnósticos sociales”. En: “El Diagnóstico Social: Proceso de Conocimiento e Intervención Profesional”. Editorial Espacio. Buenos Aires, 2001.
- FAJARDO, MARCELA.** “Discriminación de la mujer migrante”. En: Corporación Forja. “Seminario Internacional: Control Interamericanos de los derechos de los Inmigrantes” Corporación Forja, Santiago, 2001.
- GHOSH, BIMAL.** “Migración y desarrollo: algunos temas escogidos”. En: <http://www.oim.web.cl/15/art-esp.html>
- HABERMAS, JÜRGEN.** “Ensayos políticos”. Ed. Península. Barcelona, 1988
- HOPENHAYN, M. Y BELLO, A.** “Discriminación étnico - racial y xenofobia en América Latina y el Caribe”. CEPAL. Santiago, 2001.

- KOROL, CLAUDIA.** "Educación popular: Acción cultural para la libertad". Universidad Popular Madres de Plaza de Mayo 29 de mayo del 2001. En: www.rebellion.org
- MÁRMORA, LELIO.** "Apertura o restricción: Lo formal y lo real en las políticas migratorias del cono sur". En: <http://www.oim.web.cl/numesp/73690-04.doc>
- MÁRMORA, LÉLIO.** "Las migraciones internacionales, ¿orden o desorden mundial?". En: <http://www.oim.web.cl/17/lelio.doc>
- MARINE, HAKKERT Y GUZMÁN.** "Aspectos de la migración internacional: Consideraciones preliminares". www.eclac.cl/migraciones
- MATUS SEPÚLVEDA, TERESA.** "Propuestas contemporáneas en Trabajo Social: hacia una intervención polifónica". Editorial Espacio. Buenos Aires, 1999.
- MATUS, TERESITA; QUIROGA, ANA MARÍA; SALLETT, BERNARD.** "Integración social en la ciudad". En: Programa URB-AL, II Encuentro Bienal Alcaldía de la ciudad de Río de Janeiro. Comisión de las comunidades europeas, Río de Janeiro, 2001.
- MINISTERIO DEL INTERIOR, DEPARTAMENTO DE EXTRANJERÍA.** PROPUESTA POLÍTICA MIGRATORIA, ASPECTOS LEGALES Y CONSTITUCIONALES DE LAS INMIGRACIONES. Gobierno de Chile. Santiago, 1999.
- ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES (OIM).** "Notas sobre las migraciones en América Latina". En: Apuntes capacitación proyecto "Estudio exploratorio sobre la migración fronteriza en Chile", Fase "Diagnostico y percepción de la migración fronteriza en Santiago". Marzo, 2002.
- RANGEL DE PAIVA, ALICE.** "América Latina: globalización, género y trabajo". En: Todaro y Rodriguez (ed) "El trabajo de las mujeres en tiempo global". Isis Internacional, Ediciones de las mujeres N° 22, Santiago, 1995.
- ROZAS PEGAZA, MARGARITA.** "La intervención profesional en relación con la cuestión social: el caso del Trabajo Social". Editorial Espacio. Buenos Aires, 2001.
- SABANES PLO, DAFNE.** "Foro Social Mundial: Educación transformadora para una nueva ciudadanía". 3 de febrero del 2002. En: www.rebellion.org
- SASSEN, SASKIA.** "¿Por qué emigran de a millones?: El trabajo mundializado". En: *Le Monde Diplomatique*, Edición Chilena. Numero 10. Editorial "Aún creemos en los sueños S. A". Julio del 2001.
- STEFONI, CAROLINA.** "Inmigración peruana en Chile. Una oportunidad a la integración". FLACSO-Chile. Santiago, 2003.
- VILLA, MIGUEL Y MARTÍNEZ, JORGE.** "El mapa internacional de América Latina y el caribe: patrones, perfiles, repercusiones e incertidumbre". www.eclac.cl/migraciones
- FECHA DE RECEPCIÓN: noviembre de 2005
FECHA DE ACEPTACIÓN: marzo de 2006